



## 第六十二届会议

## 2008-2009 两年期拟议方案预算\*

## 第三编

## 国际司法和法律

## 第 8 款

## 法律事务

(2008-2009 两年期方案计划和优先事项, 方案 6)\*\*

## 目录

	页次
概览 .....	3
A. 决策机构 .....	8
1. 国际法委员会 .....	8
2. 联合国国际贸易法委员会 .....	8
B. 行政领导和管理 .....	9
C. 工作方案 .....	11
次级方案 1. 向整个联合国提供的法律咨询和服务 .....	12
次级方案 2. 向联合国各机关和方案提供的一般性法律服务 .....	15

\* 核定方案预算概要日后将作为《大会正式记录, 第六十二届会议, 补编第 6 号》(A/62/6/Add. 1) 印发。

\*\* 《大会正式记录, 第六十一届会议, 补编第 6 号》(A/61/6/Rev. 1)。



---

	页次
次级方案 3. 国际法的逐渐发展和编纂.....	18
次级方案 4. 海洋法和海洋事务.....	21
次级方案 5. 国际贸易法的逐渐协调、现代化和统一.....	26
次级方案 6. 条约的保管、登记和公布.....	29
D. 方案支助 .....	33
附件	
2006-2007 年提供但 2008-2009 两年期不提供的产出.....	37

## 概览

- 8.1 本方案的总目的是促使会员国更好地了解和遵守国际法原则和规范，以帮助实现联合国的各项目标。
- 8.2 方案的任务是联合国各主要决策机关按照《联合国宪章》和《国际法院规约》规定的。
- 8.3 在秘书处内部，方案的实质性职责由法律事务厅执行。法律事务厅为秘书处和联合国主要机关及其他机关提供统一的中央法律服务，支持国际司法的发展，促进国际公法和贸易法的逐步发展和编纂，加强和发展国际海洋法律秩序，登记和公布条约，以及行使秘书长的保存职能。
- 8.4 法律事务厅将应请求向联合国各决策机关和会员国提供服务 and 法律咨询意见。它将致力于加强联合国内部对法治的尊重，特别是加强对《宪章》以及联合国产生的决议、决定、条例、规则和条约的尊重。法律事务厅所提供的咨询意见和开展的活动也将酌情顾及实现男女平等。
- 8.5 法律厅在开展活动时与下列方面进行合作：秘书处其他部厅、联合国系统各实体和联合国以外的实体，包括各条约组织、各政府间、区域间、区域和国家组织、非政府组织和学术界。这种协作与合作包括下列内容：
- (a) 协调部门间活动，并与联合国处理法律事项的机构、总部以外办事处、派到外地特派团或其他秘书处单位的法律顾问或联络干事联络；
  - (b) 出席联合国系统法律顾问会议并召集他们开会，就共同关注的事项开展合作并协调各专门机构及有关组织的体制安排；
  - (c) 代表秘书长和法律顾问出席由联合国召开或由各国政府、政府间组织和其他国际机构主办的会议。
- 8.6 在每一项次级方案的范围内审查了将出版物列入工作方案的问题。预期将发行下表所示数量的、并列入各次级方案产出资料的经常和非经常出版物。

表 8.1 出版物总表

出版物	2004-2005 年 实数	2006-2007 年 估计数	2008-2009 年 估计数
经常	211	221	173
非经常	12	21	10
<b>共计</b>	<b>223</b>	<b>242</b>	<b>183</b>

- 8.7 拟议设立一个副秘书长办公室，在法律事务厅的行政领导和管理方面向主管法律事务副秘书长兼法律顾问提供协助。拟议设立的办公室将发挥法律事务厅的协调作用，支持法律顾问的活动以及与联合国法律事务顾问的协调。副秘书长办公室的设立方式为：从法律顾问办公室调入副秘书长和个人助理员额（一般事务人员（其他职等）），从执行办公室调入 1 个 P-3，并从条约科调入 1 个一般事务人员（其他职等）员额。还拟设 1 个新的法律顾问特别助理员额（P-5）。

- 8.8 次级方案 1 由法律顾问办公室执行。法律顾问办公室将通过提供高质量和及时的法律咨询意见、编制报告和分析以及参加会议，继续向联合国各主要机关和附属机关提供协助。目标是支持国际刑事司法的发展，法律事务厅这方面的工作有了大幅增长。该厅将向现有和今后的国际法庭以及得到国际协助的法庭提供帮助，就与上述法庭有关的一切法律事项提供咨询。随着维持和平建设和和平特派团的增多，该领域的工作量也相应大幅增加。副秘书长办公室成立后，若干员额和非员额资源将得到调配，用于满足副秘书长办公室的业务需要。
- 8.9 次级方案 2 由负责向联合国各机构和方案提供一般法律服务和支助的一般法律事务司管理。一般法律司努力向联合国各单位（例如总部、区域委员会、总部以外的联合国其他办事处以及维持和平特派团和其他特派团）以及另有经费来源的联合国附属机构各单位提供及时有效的法律咨询、援助和服务，以便保护联合国的法律利益，并防止或尽可能减少联合国的活动和行动所引起的法律责任。向该司提出的法律服务要求不断增加，尤其是在向联合国维持和平特派团和类似特派团提供支助方面，支持内部调查以及制定和执行各项改革政策。最后，为了响应内部和外部审计人员提出的建议，该司将通过拟定和改善标准合同表和有关文书，并对此类采购活动的政策和程序加以修改，继续努力改善联合国的采购实践。在 2008-2009 两年期内，该司将在所供资源与 2006-2007 两年期基本相同的情况下，继续满足联合国全系统对法律咨询、服务和支助的需求。
- 8.10 关于次级方案 3，将从条约科调入 1 个编辑和桌面出版助理（一般事务人员（特等））加强编纂司，协助从事《国际仲裁裁决汇编》的电子传播工作。由于编纂司的电子化活动已告完成，出版物转化为电子文本的工作也取得进展，经费也将小幅削减 18 000 美元。该司将继续向参与国际法的逐步发展和编纂工作的若干机构提供协助，管理《联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案》，并编写若干主要的经常出版物和其他法律出版物。作为资料管理项目的一部分，编纂司还将致力于分阶段实施这些出版物的计算机化工作。
- 8.11 关于海洋事务和海洋法司负责执行的次级方案 4，现拟增加 7 000 美元，主要用于更换办公自动化设备。在 2008-2009 两年期，与沿海国所提协助要求有关的活动预期会增加，因为它们向大陆架界限委员会提交报告的期限正逐步临近，而且需要确定与保护和可持续使用国家管辖权以外区域广泛各种海洋生物有关的问题。此外，该司将回应关于增加服务以及后续开展海洋和海洋法协商进程的要求，尤其是鉴于同联合国系统各基金、方案和机构的合作已有加强，而且联合国海洋法公约缔约国会议的议程已经扩增。依照大会提出的要求，该司将加强和扩大现有的建设能力活动。它也将继续就该《公约》各条款对现有和拟议法律文书的影响提供咨询服务，此外还协助并参与政府间机构和非政府组织的活动和会议，尤其是与《21 世纪议程》有关的活动和会议，并且参与预期建立的机构间合作机制。
- 8.12 关于次级方案 5，该司将继续向联合国国际贸易法委员会（贸易法委员会）及其各工作组提供实质性服务，以便扩充全套统一法律标准，供在世界各地使用，并以基本上与 2006-2007 两年期相同的资源数量，编制贸易法委员会未来的立法工作方案。此外也将力求根据贸易法委员会作为联合国系统内国际贸易法领域核心法律机构的任务规定，促成国际贸易法领域各国际组织之间加强协调。

- 8.13 关于次级方案 6, 条约科目前正在进一步调整其数据库、数据处理系统和网上《联合国条约集》。这些调整将进一步使各种产出功能自动化, 例如送发保存人通知, 以电子方式散发保存人通知, 建立数据仓以供分析和编写报告之用, 改进《交给秘书长保存的多边条约》出版物的更新以及网络出版。在这方面, 条约科将可于有关条约和行动在秘书处登记后几乎立即上网公布这些条约和相关行动。这样, 该科将可及时执行其出版任务, 无需因为缺少译文而推迟公布。此外, 该科将继续注重缩短出版《联合国条约汇编》硬拷贝所需的制作周期。该科 2008-2009 两年期所需资源反映数额减少 770 300 美元。考虑到合理化后的工作量, 现拟从条约科调用一个 P-4 员额担任执行办公室的行政干事, 并将执行办公室的一个 P-3 员额调到条约科担任信息技术干事, 以支持其桌面出版和网络出版活动及协助分析数据和编写程序。另外还拟将编辑和桌面出版助理(一般事务/特等)员额调到编纂司, 以协助《国际仲裁裁决汇编》的电子散发。而且, 一个一般事务(其他职等)员额将被调到副秘书长办公室担任法律助理。非员额资源的减少反映印刷和数据处理服务费用降低以及该科内部连续数个两年期不断更新工作方法产生了结果。
- 8.14 条约科 2008-2009 两年期所需总资源的重计费用前数额共计 42 227 800 美元, 反映资源增加 74 800 美元(即 0.2%)。下文表 8.3 所示的资源总数额除其他外也反映了 2006-2007 两年期一般法律事务司增设一个新员额(P-2)后的延迟影响、拟议新设立的 P-5 副秘书长特别助理员额、为设立副秘书长办公室而在各次级方案之间进行的员额调动以及上文所述非员额所需资源的减少。
- 8.15 秘书长在给大会的说明(A/61/758)中提出了他对联合国内部司法系统重新设计小组报告(A/61/205)所载建议的评论, 并且确定了执行该小组各项建议的所需时间和资源。上述秘书长说明所拟议的资源重新部署和谋求的发展并未纳入本预算款下。大会第 61/261 号决议决定, 决定建立一个独立、透明、专业化、资源充足和权力分散的新的内部司法系统, 并请秘书长作为优先事项, 向大会第六十一届会议续会第二期会议提交一份关于执行该决议所需资源的报告, 以及最迟于大会第六十二届会议主要会期初期就该决议所确定的有关建立新内部司法系统的问题提出报告。大会有关这些报告及相关资源提案所作的决定经审议后将在 2007 年 12 月通过 2008-2009 两年期方案预算时纳入预算批款。
- 8.16 数额为 11 894 500 美元的预算外资源估计数除其他外将用于同以下方面有关的活动: 支助联合国各组织及维持和平行动、国际贸易法研讨会以及协助国际法的教学、研究、传播和广泛了解。
- 8.17 根据大会第 58/269 号决议, 为开展监测和评价工作而确定的资源将达到 1 096 400 美元, 其中 918 100 美元属于经常预算, 178 300 美元属于预算外。
- 8.18 2008-2009 两年期方案资源分配估计百分比见表 8.2, 源分配情况汇总于表 8.3 和 8.4。

表 8.2 按构成部分开列的资源分配  
(百分比)

构成部分	经常预算	预算外
A. 决策机构		
1. 国际法委员会	4.6	—
2. 联合国国际贸易法委员会	1.2	—
<b>A 小计</b>	<b>5.8</b>	<b>—</b>
B. 行政领导和管理	3.5	—
C. 工作方案		
1. 向整个联合国提供法律服务	8.8	38.1
2. 向联合国各机构和方案提供一般性法律服务	14.4	51.8
3. 国际法的逐步发展和编撰	15.1	1.6
4. 海洋法和海洋事务	18.2	7.0
5. 国际贸易法的逐步协调、现代化与统一	14.1	1.5
6. 条约的保管、登记和出版	15.4	—
<b>C 小计</b>	<b>86.0</b>	<b>100.0</b>
D. 方案支助	4.7	—
<b>共计</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

表 8.3 按构成部分开列的所需资源  
(单位: 千美元)

(1) 经常预算

构成部分	2004-2005 年 支出	2006-2007 年 拨款	资源增长		重计费用前 共计	重计费用	2008-2009 年 估计数
			数额	百分比			
A. 决策机构	2 160.1	2 424.7	—	—	2 424.7	372.5	2 797.2
B. 行政领导和管理	—	—	1 462.6	—	1 462.6	80.7	1 543.3
C. 工作方案	33 914.5	37 672.9	(1 335.9)	(3.5)	36 337.0	2 036.3	38 373.3
D. 方案支助	1 672.8	2 055.4	(51.9)	(2.5)	2 003.5	121.8	2 125.3
<b>(1)小计</b>	<b>37 747.4</b>	<b>42 153.0</b>	<b>74.8</b>	<b>0.2</b>	<b>42 227.8</b>	<b>2 611.3</b>	<b>44 839.1</b>

## (2) 预算外

	2004-2005 年 支出	2006-2007 年 估计数	2008-2009 年 估计数
<b>(2) 小计</b>	<b>5 038.7</b>	<b>8 532.0</b>	<b>11 894.5</b>
<b>(1) 和 (2) 共计</b>	<b>42 786.1</b>	<b>50 685.0</b>	<b>56 733.6</b>

表 8.4 所需员额

职类	常设经常 预算员额		临时员额				共计		
			经常预算		预算外 <sup>a</sup>				
	2006- 2007 年	2008- 2009 年	2006- 2007 年	2008- 2009 年	2006- 2007 年	2008- 2009 年	2006- 2007 年	2008- 2009 年	
<b>专业及专业以上</b>									
副秘书长	1	1	—	—	—	—	1	1	
助理秘书长	1	1	—	—	—	—	1	1	
D-2	4	4	—	—	—	—	4	4	
D-1	7	7	—	—	2	2	9	9	
P-5	17	18	—	—	2	5	19	23	
P-4/3	39	39	—	—	6	8	45	47	
P-2/1	14	14	—	—	2	2	16	16	
<b>小计</b>	<b>83</b>	<b>84</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>95</b>	<b>101</b>	
<b>一般事务</b>									
特等	11	11	—	—	—	—	11	11	
其他职等	48	48	—	—	6	6	54	54	
<b>小计</b>	<b>59</b>	<b>59</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>65</b>	<b>65</b>	
<b>共计</b>	<b>142</b>	<b>143</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>18</b>	<b>23<sup>a</sup></b>	<b>160</b>	<b>166</b>	

<sup>a</sup> 包括 10 个经费来自预算外行政结构资助费的员额（2 个 D-1、1 个 P-5、1 个 P-4、1 个 P-3、1 个 P-2、4 个一般事务（其他职等））和 13 个经费来自维持和平行动资助费的员额（4 个 P-5、5 个 P-4、1 个 P-3、1 个 P-2、2 个一般事务（其他职等））。

## A. 决策机构

### 1. 国际法委员会

所需资源（重计费用前）：1 938 200 美元

- 8.19 国际法委员会是大会第 174(II) 号决议设立的。委员会的目标是促进国际法的逐步发展和编纂。委员会由公认通晓国际法的 34 名成员组成。除非大会另有决定，委员会每年在日内瓦开会 12 个星期，并向大会提出报告。大会对委员会的工作方案提供指导。法律事务厅编纂司负责向委员会提供实质性服务。

表 8.5 所需资源

类别	资源（千美元）		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
非员额	1 938.2	1 938.2	—	—
<b>共计</b>	<b>1 938.2</b>	<b>1 938.2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

- 8.20 所列经费 1 938 200 美元，用于：(a) 主席和 33 名成员出席在日内瓦举行的年会；(b) 主席出席大会常会审议委员会报告期间的会议；(c) 主席或委员会另一名代表参加委员会根据其规约与之建立合作关系的四个区域性政府间法律机构会议（每次为期两周）。

### 2. 联合国国际贸易法委员会

所需资源（重计费用前）：486 500 美元

- 8.21 根据大会第 2205(XXI) 号决议，有 60 个成员的贸易法委员会负责开展改进和协调国际贸易法的工作。这项工作属于次级方案 5。委员会在履行任务时得到国际贸易法司的协助，该司为委员会以下会议提供秘书处服务：年会，会期最长为 4 周，每年 6 次专题工作组会议，累计会期不超过 12 个星期。

表 8.6 所需资源

类别	资源（千美元）		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
非员额	486.5	486.5	—	—
<b>共计</b>	<b>486.5</b>	<b>486.5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

- 8.22 所列经费 486 500 美元，用于代表和工作人员的差旅费及订约承办事务。

## B. 行政领导和管理

所需资源（重计费用前）：1 462 600 美元

- 8.23 主管法律事务副秘书长兼法律顾问负责法律事务厅的通盘政策领导、监督、行政和管理。他代表秘书长出席具有法律性质的会议；在司法和仲裁程序上代表秘书长；核证以联合国名义发布的法律文书；召开联合国系统法律顾问会议，并在会上代表联合国。主管法律事务助理秘书长充当副秘书长帮办，协助法律顾问行使职务。主管法律事务副秘书长办公室协助法律顾问行使职务。
- 8.24 在过去几年，为了取得法律事务厅在行政领导和管理方面的专业援助，法律顾问重新分配了进行中的法定职务的资源。近年来，法律厅的工作大幅度增加，因为国际刑事法庭数字不断增加，而维持和平行动的数字和规模的增加，也大幅度扩大了与维持和平有关的法律要求。由于法律厅的管理要求复杂性增加，也降低了法律厅各单位提供资源支助法律顾问的能力。此外，法律顾问参加在前两年期间设立的政策委员会和管理委员会以及参加一些行政委员会的会议，都需要直接向法律顾问负责的工作人员专心一致，协助他准备必要的文件，并在其他部门的决定涉及法律问题时，尽早与这些部门联系。
- 8.25 因此，拟议设立副秘书长办公室，协助主管法律事务副秘书长兼法律顾问进行法律事务厅的行政领导和管理的工作。

表 8.7 两年期目标、预期成绩、绩效指标和业绩计量

**本组织目标：**确保充分实施各项立法授权并遵守联合国有关工作方案及工作人员和财务资源管理的各项政策和程序。

### 秘书处预期成绩

### 绩效指标

(a) 有效管理工作方案

(a) 及时提供产出

#### 业绩计量

2004-2005 年：未提供

2006-2007 年估计：未提供

2008-2009 年目标：96%

(b) 及时征聘及安置工作人员

(b) 减少专业人员员额空置的平均天数

#### 业绩计量

2004-2005 年：110 天

2006-2007 年估计：120 天

2008-2009 年目标：120 天

(c) 改进工作人员的地域分配和性别均衡	(c) (一) 增加在法律事务厅无人任职或任职人数不足的会员国的工作人员百分比  业绩计量 2004-2005 年：50% 2006-2007 年估计：50% 2008-2009 年目标：50% (二) 增加全秘书处任用一年及以上的专业人员及以上职等的妇女百分比  业绩计量 2004-2005 年：41% 2006-2007 年估计：50% 2008-2009 年目标：50%
(d) 增加及时提交的文件	(d) 按照规定的最后期限提交的文件百分比增加  业绩计量 2004-2005 年：83% 2006-2007 年估计：90% 2008-2009 年目标：90%
(e) 联合国法律顾问和联合国系统的法律联络干事工作的协调增加	(e) 与其他法律顾问合作举行的重大会议数字  业绩计量 2004-2005 年：3 2006-2007 年估计：6 2008-2009 年目标：8

表 8.8 所需资源

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	—	1 388.8	—	5
非员额	—	123.8	—	—
<b>共计</b>	<b>—</b>	<b>1 462.6</b>	<b>—</b>	<b>5</b>

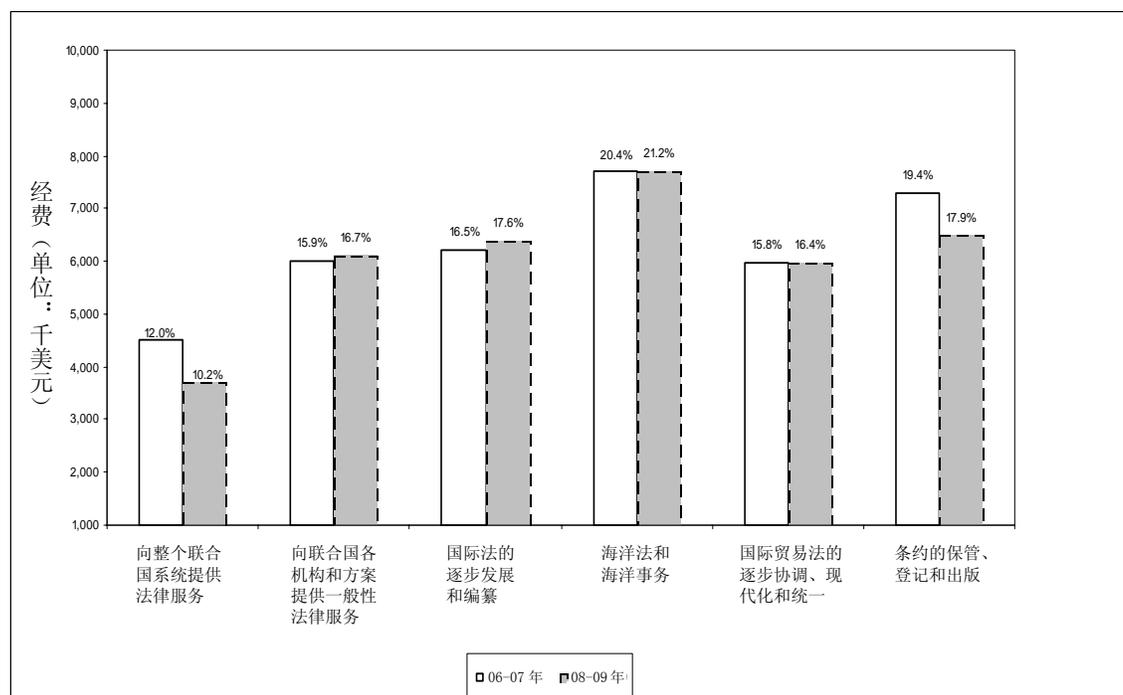
- 8.26 所列经费 1 462 600 美元，用于设立副秘书长办公室所需费用。将通过以下方式设立该办公室：从法律顾问办公室调动副秘书长和个人助理（一般事务类其他职等）员额、从执行办公室调动一个 P-3 法律干事员额和从条约科调动一个一般事务类其他职等的法律助理员额。又拟议设立一个新员额（P-5）作为法律顾问特别助理协助他管理该办公室。非员额项目开支（123 800 美元）用于办公室业务所需的其他人事费、工作人员差旅费、一般业务费、招待费和家具设备等。

### C. 工作方案

表 8.9 按次级方案开列的所需资源

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
1. 向整个联合国提供法律服务	4 522.9	3 697.2	15	13
2. 向联合国各机构和方案提供一般性法律服务	5 994.2	6 095.5	21	21
3. 国际法的逐步发展和编纂	6 219.0	6 385.0	21	22
4. 海洋法和海洋事务	7 698.5	7 691.5	28	28
5. 国际贸易法的逐步协调、现代化和统一	5 963.3	5 963.1	21	21
6. 条约的保管、登记和出版	7 275.0	6 504.7	29	27
<b>小计</b>	<b>37 672.9</b>	<b>36 337.0</b>	<b>135</b>	<b>132</b>
预算外	8 532.0	11 894.5	18	23
<b>共计</b>	<b>46 204.9</b>	<b>48 231.5</b>	<b>153</b>	<b>155</b>

表 8.10 按次级方案开列的经常预算所需经费



### 次级方案 1

#### 向整个联合国提供的法律咨询和服务

所需资源（重计费用前）：3 697 200 美元

- 8.27 法律顾问办公室负责执行本次级方案，并负责本款的所有法律活动。除所列产出外，该办公室还常常根据要求提交文件，参加联合国、各国政府、专业团体或国际组织有关联合国职能法律问题的大小会议。该办公室还向各国政府或国际机构赞助的、就法律顾问办公室职权范围内事项举办的外交官培训班提供法律顾问和专家。

表 8.11 两年期目标、预期成绩、绩效指标和业绩计量

**本组织目标：**协助联合国各主要机构和附属机构加强对法治的尊重，并支持发展国际司法。

#### 秘书处预期成绩

#### 绩效指标

及时提供高质量的法律咨询，从而协助联合国主要机关和下属机关依照国际法、包括联合国法律制度发挥职能，并根据任务规定，支持国际司法机制

(-) 对法律顾问办公室提供的法律咨询的明确性和准确度表示满意

## 业绩计量

2004-2005 年：99%

2006-2007 年估计：100%

2008-2009 年目标：100%

(二) 有关联合国行动的法律文书最后定稿

## 业绩计量

2004-2005 年：4 个月内

2006-2007 年估计：3 个月内

2008-2009 年目标：3 个月内

## 外部因素

8.28 本次级方案预计能实现目标和预期成绩，前提是：

- (a) 会员国会加强对法治的尊重，特别是履行其与联合国缔结的国际法律文书规定的义务；
- (b) 联合国各主要机关和附属机关要求就通过和执行决议和决定以及开展工作和举行会议的事项提供法律咨询、支助和服务；
- (c) 秘书处各单位要求就执行授权任务和方案所需和所必要的法律制度、本组织的法律权利和义务提供法律咨询；
- (d) 政府间组织、学术机构、非政府组织和公众要求获得法律咨询，并要求法律顾问办公室参加研讨会以及情况介绍。

## 产出

8.29 在 2008-2009 两年期，将执行下列产出：

- (a) 向政府间机构和专家机构提供服务（经常预算），向会议提供实质性服务：
  - (一) 就《联合国宪章》、决议、议事规则、成员和观察员地位、全权证书和代表权等事项向大会、各主要委员会、全权证书委员会和各种会议提供咨询（100）；
  - (二) 就决议的解释和执行、暂行议事规则和特设刑事法庭的地位等事项，为安全理事会及其附属机关提供口头和书面咨询（25）；
  - (三) 就《联合国宪章》、决议、议事规则、选举和非政府组织的咨商地位等事项，为经济及社会理事会，包括各职能委员会和区域委员会提供实质性和程序性咨询（30）；
  - (四) 为东道国关系委员会及其工作组提供实质性服务和秘书处服务，包括为主席起草说明和声明，协助主席团工作，分析法律问题及编写报告和文件（5）；

- (b) 其他实质性服务（经常预算）。推进各项法律文书：
- (一) 就联合国，包括联合国开发计划署（开发署）、联合国儿童基金会（儿童基金会）、联合国人口基金（人口基金）和联合国项目事务厅（项目厅）在会员国境内的特权和豁免，及其与会员国和政府间组织关系所涉的法律问题提供咨询意见；
  - (二) 就与《宪章》、法律协定、联合国决议的解释和适用有关的问题以及国际公法的一般性问题提供咨询意见，以确保有关法律以统一、一致的方式得到执行；
  - (三) 为受权调查与国际和平与安全有关事项的秘书处有关业务负责单位、总部以外的其他办事处、维持和平特派团和其他特派团及专家组提供咨询；
  - (四) 为所有维持和平行动和其他特派团拟订包括部队地位协定和特派团地位协定在内的必要法律文书、法律制度和法定任务，拟订与部队派遣国签署的协定以及与区域组织签署的合作协定，并提供咨询；
  - (五) 根据政府间组织、区域组织、国际机构和学术机构以及公众提出的询问，起草国际公法说明并分析具体的法律问题；
  - (六) 根据安全理事会或安理会在国际和平与安全领域的附属机构的要求，编制和（或）分析具有法律性质的报告；与国际法院保持联系；履行《国际法院规约》为秘书长规定的职责，包括拟订法律声明和转递有关法律诉讼的通知；
  - (七) 同各国政府和政府间组织谈判拟订联合国和包括开发署、儿童基金会、人口基金和项目厅在内的联合国附属机构完成其任务所需要的国际协定、组织文书和其他文书；
  - (八) 促进对《宪章》第一百零四和第一百零五条、《联合国特权和豁免公约》以及与美利坚合众国和其他东道国政府签署的总部协定的尊重；
  - (九) 解决涉及本组织的具有国际公法性质的争端，包括在国际法院等司法诉讼中代表秘书长；
  - (十) 根据现行做法，通过有关附属机构就有关国际公法问题向各国政府提供咨询服务；
- (c) 技术合作（经常预算/预算外）咨询服务：协助各国利用协助各国通过国际法院解决法律争端信托基金等途径，通过国际法院，包括运用《规约》，解决其法律争端并向秘书长及大会提出报告。

表 8.12 所需资源：次级方案 1

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	4 137.5	3 405.5	15	13
非员额	385.4	291.7	—	—
<b>小计</b>	<b>4 522.9</b>	<b>3 697.2</b>	<b>15</b>	<b>13</b>
预算外	2 734.7	4 528.1	5	7
<b>共计</b>	<b>7 257.6</b>	<b>8 225.3</b>	<b>20</b>	<b>20</b>

- 8.30 所列经费 3 697 200 美元，减少了 825 700 美元，继续维持 13 个员额以及咨询人和专家的非常设员额、工作人员旅费、订约承办事务、一般业务费用、家具和设备费用。员额费用减少是因为把副秘书长及其个人助理（一般事务人员/其他职等）调至新设立的副秘书长办公室（732 000 美元）。非员额项目费用减少是由于把副秘书长办公室的非员额经费转出，以满足其业务所需经费。

### 次级方案 2 向联合国各机关和方案提供的一般性法律服务

所需经费(重计费用前)：6 095 500 美元

- 8.31 一般法律事务司负责执行本次级方案。该司将继续满足整个联合国为开展业务和活动在法律咨询、服务和支助方面的需求。

表 8.13 两年期目标、预期成绩、绩效指标和业绩计量

本组织目标：保护联合国的合法权益。

秘书处预期成绩	绩效指标
(a) 联合国的合法权益得到最大限度的保护	(a) 不出现联合国的地位、特权和豁免在未经放弃时没有得到维护的情况
	业绩计量
	2004-2005 年：零实例
	2006-2007 年估计：零实例
	2008-2009 年指标：零实例

(b) 联合国的法律赔偿责任得到尽量减少

(b) 与对联合国提出的索赔总额相比, 联合国的法律赔偿责任总额尽量减少

#### 业绩计量

2004-2005 年: 赔偿总额下降 65%

2006-2007 年估计: 赔偿总额下降 65%

2008-2009 年指标: 赔偿总额下降 65%

## 外部因素

- 8.32 本次级方案预计能实现目标和预期成绩, 前提是: 会员国通过各自的法律制度支持联合国, 并承认联合国地位、特权和豁免权; 联合国各单位及时征求法律咨询意见, 提供足够资料供分析, 并遵循所提供的意见。

## 产出

- 8.33 2008-2009 两年期将提供以下最后产出: 技术合作(经常预算/预算外): 咨询服务:
- (a) 就维持和平和其他任务引起的仲裁或诉讼提供咨询和协助, 包括在仲裁、司法和其他准司法机关及行政机关代表联合国出庭;
  - (b) 就无关维持和平的仲裁或诉讼提供咨询和协助, 包括在仲裁、司法和其他准司法机关及行政机关代表联合国出庭;
  - (c) 就在司法、准司法和其他行政机关维护联合国及其附属机构的特权和豁免权提供咨询和协助;
  - (d) 就行政政策和程序提供咨询, 包括拟订和解释条例、细则和其它行政通知;
  - (e) 就维持和平和其它任务引起的索赔提供咨询, 包括协助解决合同纠纷和不动产纠纷, 以及财产损失、人身伤害和死亡索赔;
  - (f) 就无关维持和平的商业活动提供咨询, 包括合同和批量采购货物和服务、保险、不动产安排、知识产权问题及采购惯例、政策和程序;
  - (g) 就无关维持和平的商业和其他索赔提供咨询, 包括协助解决合同纠纷和不动产纠纷, 以及财产损失、人身伤害和死亡索赔;
  - (h) 就发展援助的商业方面提供咨询, 包括货物和服务、设立外地办事处及管理各国政府、区域机构、国际机构或其他金融机构提供的贷款;
  - (i) 就维持和平和其他任务的商业方面提供咨询, 包括合同和批量采购、后勤支助、保险、排雷及类似行动、资产处置以及包机及包船安排;

- (j) 就财务问题的法律方面提供咨询，包括拟订和解释财务条例和细则、财务运作、银行安排和合办工作人员养恤基金的业务和投资；
- (k) 就经费独立的附属机关筹资活动的法律方面提供咨询，包括有关行政费用及直接或间接捐款的安排；
- (l) 就维持和平和其他任务及发展援助的体制和业务安排提供咨询，包括拟订和解释与政府及国际组织达成的有关此类安排的协定；
- (m) 就内部监督服务提供咨询，包括协助检控参与盗窃、腐败或其他欺诈活动的工作人员和其他人，并协助追回诈骗的联合国资产；
- (n) 就发展和技术援助管理的法律方面提供咨询，包括人事和财务安排，并修订和统一经费独立的附属机关工作人员和财务条例和细则；
- (o) 就人事问题提供咨询，包括拟订和解释工作人员条例和细则、工作人员的权利和义务问题、福利和津贴；
- (p) 就公私合作提供咨询，包括拟订公私合作新模式，以及对这些模式适用联合国财务条例和细则及国家法律要求；
- (q) 就维持和平和其它任务的立法方面提供咨询，如执行此类任务工作人员须遵守的条例和细则及《外勤行政手册》；
- (r) 就根据《联合国行政法庭规章》提出的诉讼案中代表秘书长出庭提供咨询。

表 8.14 所需资源：次级方案 2

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	5 538.5	5 639.8	21	21
非员额	455.7	455.7	—	—
<b>小计</b>	<b>5 994.2</b>	<b>6 095.5</b>	<b>21</b>	<b>21</b>
预算外	4 898.3	6 157.4	13	16
<b>共计</b>	<b>10 892.5</b>	<b>12 252.9</b>	<b>34</b>	<b>37</b>

- 8.34 编列经费 5 639 800 美元，用于维持 21 个员额，包括 14 个专业及以上职类员额和 7 个一般事务员额，并反映出 2006-2007 两年期延迟增设 P-2 员额（101 300 美元）的影响。非员额资源 455 700 美元用于支付以下费用：一般临时人员、加班、继续聘用顾问处理秘书处不具备必要专业知识的问题、工作人员旅行、订阅、法律数据库服务、用品、家具和设备。

### 次级方案 3

#### 国际法的逐渐发展和编纂

所需资源(重计费用前): 6 385 000 美元

- 8.35 本次级方案由编纂司执行, 该司将继续向受委托编纂法律文件的联合国各机关——包括国际法委员会和大会第六委员会以及一些特设委员会——提供实质性法律支助。在该方案下将继续行使所要求的广泛传播和理解国际法的职能。

表 8.15 两年期目标、预期成绩、绩效指标和业绩计量

**本组织目标:** 促进国际法的逐渐发展和编纂。

#### 秘书处预期成绩

#### 绩效指标

(a) 在法律文书的拟订方面取得进展

(a) (一) 文书编写工作的进度

##### 业绩计量

2004-2005 年: 进度中上的文书占 30%

2006-2007 年估计数: 进度中上的文书占 33%

2008-2009 年目标: 进度中上的文书占 33%

(二) 会员国对会议文件和背景资料的质量感到满意

##### 业绩计量

2004-2005 年: 4 级 (1 至 5 级)

2006-2007 年估计: 4 级 (1 至 5 级)

2008-2009 年目标: 4 级 (1 至 5 级)

(三) 国际法委员会对所提供服务感到满意

##### 业绩计量

2004-2005 年: 5 级 (1 至 5 级)

2006-2007 年估计: 5 级 (1 至 5 级)

2008-2009 年目标: 5 级 (1 至 5 级)

(四) 会员国对向第六委员会提供的服务感到满意

##### 业绩计量

2004-2005 年: 无

2006-2007 年估计: 4 级 (1 至 5 级)

2008-2009 年目标: 4 级 (1 至 5 级)

(b) 国际法得到更广泛的了解和理解

(b) (一) 课程和讨论会的参加者对其质量感到满意

**业绩计量**

2004-2005 年：4 级（1 至 5 级）

2006-2007 年估计：4 级（1 至 5 级）

2008-2009 年目标：4 级（1 至 5 级）

(二) 印发的出版物和以电子手段传播的资料的最終用户对其质量感到满意

**业绩计量**

2004-2005 年：4 级（1 至 5 级）

2006-2007 年估计：4 级（1 至 5 级）

2008-2009 年目标：4 级（1 至 5 级）

## 外部因素

8.36 预计能实现本次级方案的各项目标和预期成绩，前提是：

- (a) 普遍认识到需要国际一级法律规范的问题，且具备通过法律途径解决这些问题的有利政治条件；
- (b) 有利于推动会员国加入本次级方案所宣传的国际法律文书的政治环境继续存在；
- (c) 各国和私人机构继续提供用于发放奖学金的自愿捐款；主要学者和专家能够参加本次级方案计划举行的讨论会和课程；各国政府愿意主办/赞助区域讨论会；
- (d) 具备出版《联合国各机关惯例汇编》的资源和（或）免费援助。

## 产出

8.37 在两年期内，将交付下列最后产出：

- (a) 向政府间机构和专家机构提供服务（经常预算）：
  - (一) 大会：
    - a. 为第六委员会的会议提供实质性服务（140）；
    - b. 会议文件：大会 1996 年 12 月 17 日第 51/210 号决议所涉特设委员会的报告（2）；国际法委员会的报告（2）；联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告（2）；关于援助因实施制裁而受影响的第三国的报告（2）；关于加强外交和领事使团和代表的保护、安保及安全的有效措施的报告（1）；关于《联合国各机关惯例汇编》和《安全理事会惯例汇编》的报告（2）；联合国国际法教学、研究、传播和广泛

了解协助方案执行情况报告(1); 1949年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的两项附加议定书的现况报告(1); 第六委员会的报告(10);

(二) 联合国宪章和加强联合国作用特别委员会:

- a. 为委员会及其工作组的会议提供实质性服务(40);
- b. 会议文件: 会前和会期文件(2);

(三) 联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会: 为会议提供实质性服务(4);

(四) 制订预防恐怖主义行为法律文书特设委员会:

- a. 为委员会及其工作组的会议提供实质性服务(40);
- b. 会议文件: 会前和会期文件(2);

(五) 追究联合国官员和特派专家刑事责任问题特设委员会:

- a. 为委员会及其工作组的会议提供实质性服务(20);
- b. 会议文件: 会前、会期和会后文件(92);

(六) 国际法委员会:

- a. 为委员会及其起草委员会、规划小组和工作组的会议提供实质性服务(182);
- b. 会议文件: 会期文件(2); 关于武装冲突对条约影响的报告(2); 关于驱逐外国人的报告(2); 关于多条约的保留的报告(2); 关于国际组织的责任的报告(2); 关于共有自然资源的报告(2); 关于引渡或起诉义务的报告(2); 专题摘要(2);
- c. 向代表和报告员提供协助: 向国际法委员会武装冲突对条约的影响问题特别报告员提供协助; 向国际法委员会驱逐外国人问题特别报告员提供协助; 向国际法委员会对条约的保留问题特别报告员提供协助; 向国际法委员会国际组织的责任问题特别报告员提供协助; 向国际法委员会共有自然资源问题特别报告员提供协助;

(b) 其他实务活动(经常预算):

(一) 经常出版物: 《法律汇编》(大会第174(II)号决议), 第25和第26卷; 《联合国各机关惯例汇编》第1卷补编7、8和9, 第2卷补编8和9和第五卷补编9; 《国际仲裁裁决汇编》, 第二十六、二十七、二十九和三十卷, 《联合国法律年鉴》, 2006年和2007年; 2006和2007年《国际法委员会年鉴》, 第一卷、第二卷第一部分和第二卷第二部分;

(二) 非经常出版物: 国际法委员会的工作, 第七版(1);

- (三) 宣传法律文书：协调《联合国各机关惯例汇编》的编纂工作；网址：国际法的编纂；网址：国际法委员会；网址：第六委员会；
- (四) 为外界用户举办的讨论会：为外界用户举办的、与本次级方案直接相关的国际公法专题讲座/简介会（2）；
- (c) 技术合作（经常/预算外预算）：
- (一) 咨询服务：与处理国际法的逐步发展以及国际法的编纂问题的区域机构开展合作；参加联合国受邀以观察员身份参加的专家会议；
- (二) 培训班、讨论会和讲习班：根据联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案举办的课程和讨论会（奖学金）；国际法讨论会。

表 8.16 资源需求：次级方案 3

类别	资源(千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	5 539.1	5 723.1	21	22
非员额	679.9	661.9	—	—
<b>小计</b>	<b>6 219.0</b>	<b>6 385.0</b>	<b>21</b>	<b>22</b>
预算外	125.0	187.0	—	—
<b>共计</b>	<b>6 344.0</b>	<b>6 572.0</b>	<b>21</b>	<b>22</b>

- 8.38 6 385 000 美元用于 22 个员额和各种非员额项目。员额费用增加（184 000 美元）的原因是从条约科调入一名编辑和桌面出版助理（一般事务/特等），以协助用电子形式分发《国际仲裁裁决汇编》。非员额项目减少（18 000 美元）与订约承办事务有关，原因是外部印刷减少，因为在将出版物改成电子版方面取得了进展。

#### 次级方案 4 海洋法和海洋事务

所需资源（重计费用前）：7 691 500 美元

- 8.39 本次级方案由海洋事务和海洋法司执行。其职责包括确保本组织以及外部机构在各自职权领域内的文书和方案与《联合国海洋法公约》相一致。

表 8.17 两年期目标、预期成绩、绩效指标和业绩计量

本组织目标：加强海洋法治。

秘书处预期成绩

绩效指标

(a) 会员国和政府间组织统一和一致地适用《联合国海洋法公约》和相关协定的能力得到增加

(a) (一) 有能力履行《公约》和相关协定对其规定的义务的缔约国数目有所增加

业绩计量

2004-2005 年：417 个缔约国

2006-2007 年估计：457 个缔约国

2008-2009 年目标：464 个缔约国

(二) 各国参加《联合国海洋法公约》和相关协定的程度有所提高

业绩计量

2004-2005 年：327 国

2006-2007 年估计：350 国

2008-2009 年目标：357 国

(b) 各国根据《联合国海洋法公约》和相关协定从海洋受益的机会得到增加

(b) (一) 向大陆架界限委员会提交划界案的数目有所增加

业绩计量

2004-2005 年：4 个

2006-2007 年估计：15 个

2008-2009 年目标：20 个

(二) 通过更多地使用该司提供的技术设施来快速审查向大陆架界限委员会提交的划界案

业绩计量

(利用该司提供的技术设施举行会议的天数)

2004-2005 年：44 天

2006-2007 年估计：116 天

2008-2009 年目标：127 天

(三) 为改进海洋可持续利用、海洋资源公平有效利用、海洋生物资源养护和研究海洋环境保护和维护而开展的活动数目增加

## 业绩计量

2004-2005 年：17 次活动

2006-2007 年估计：19 次活动

2008-2009 年目标：21 次活动

(四) 在国家管辖范围以外区域开展的海洋生物资源养护和可持续利用特别是生物多样性方面的合作得到增加

## 业绩计量

(为增加合作而开展活动的次数)

2004-2005 年：30 次活动

2006-2007 年估计：36 次活动

2008-2009 年目标：37 次活动

(c) 政府间组织在联合国海洋和海洋法问题不限成员名额非正式协商进程的工作中进行的合作得到增加

(c) (一) 政府间组织为秘书长提交大会的海洋和海洋法问题年度报告，包括特别报告提供的实质性投入数量有所增加

## 业绩计量

2004-2005 年：67 项投入

2006-2007 年估计：69 项投入

2008-2009 年目标：70 项投入

(二) 政府间组织和非政府组织积极参与联合国海洋和海洋法问题不限成员名额非正式协商进程和其他相关进程

## 业绩计量

2004-2005 年：93 人与会

2006-2007 年估计：99 人与会

2008-2009 年目标：102 人与会

(d) 政府间组织同海洋事务和海洋法司在协调与海洋有关的问题方面的合作有所增加

(d) 海洋事务和海洋法司同其他相关组织联合开展的活动，包括援助请求有所增加

## 业绩计量

2004-2005 年：27 次联合活动

2006-2007 年估计：28 次联合活动

2008-2009 年目标：29 次联合活动

## 外部因素

8.40 本次级方案预计能实现目标和预期成绩，前提是：

(a) 各国在其国家计划、方案和项目中适当重视海洋部门；

- (b) 国家当局具备方案和资源，以通过、修改和执行海洋法和海洋事务领域的法律文书；
- (c) 政府间机构具备方案和资源，以进行必要的协调，并提供必要投入，以确保海洋的更好管理。

## 产出

8.41 将在 2008-2009 年两年期内交付下列最后产出：

- (a) 为政府间机构和专家机构提供服务（经常预算）：
  - (一) 联合国海洋法公约缔约国会议：
    - a. 为会议提供实质性服务：全体会议（30）；
    - b. 会议文件：国际海洋法法庭 2007 年和 2008 年年度报告；按《公约》第三一九条的规定，就以下事项提交年度报告：围绕《公约》产生的一般性问题、大陆架界限委员会的工作和缔约国选定的重要议题（4）；规定的背景文件和会议室文件（4）；第十八届和第十九届缔约国会议的报告；
  - (二) 大会：
    - a. 为会议提供实质性服务（40）；
    - b. 会议文件：关于《联合国海洋法公约》执行情况以及与海洋事务和海洋法有关的其他情况和新问题的年度报告（2）；关于《执行 1982 年 12 月 10 日联合国海洋法公约有关养护和管理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的规定的协定》执行情况报告（2）；全球海洋环境状况报告（2）；联合国海洋和海洋法事务不限成员名额非正式协商进程工作报告（2）；涉及当前关注事项的具体议题；可持续渔业，包括通过 1995 年《执行公约有关养护和管理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的规定的协定》及相关文书的执行；
  - (三) 海洋事务和海洋法不限成员名额非正式协商进程：
    - a. 为会议提供实质性服务：全体会议和工作组会议（40）；
    - b. 会议文件：规定的背景文件和会议室文件（4）；协商进程选定的优先议题（4）；
  - (四) 大陆架界限委员会：
    - a. 为会议提供实质性服务：全体会议和工作组会议（132）；
    - b. 会议文件：规定的背景文件和会议室文件（8）；委员会选定的优先议题（4）；
    - c. 特设专家组：水产科学和渔业摘要咨询委员会（全体会议）（2）；
- (b) 其他实质性活动（经常预算）：
  - (一) 经常出版物：《海洋法文献目录》（2）；《海洋法公报》（6）；《各国惯例》（2）；

- (二) 小册子、概况介绍、挂图和资料袋：机构间月刊《水产科学和渔业摘要》的节选（6）；海洋法情况通报（4）；海洋法和海洋事务最新情况通讯（6）；按要求与相关国际组织合作，就海洋法和海洋事务领域一些新问题和持续存在的问题所作的特别调查和审查；
  - (三) 新闻稿和新闻发布会：联合国海洋法公约缔约国会议；联合国海洋和海洋法事务不限成员名额非正式协商进程的会议；大陆架界限委员会会议；
  - (四) 技术材料：大陆架界限委员会的因特网网站，关于海洋法和海洋事务的因特网网站，海洋-海岸训练方案的因特网网站；维持和进一步开发设施，以便各国交存有关基准线和国家海区界限的海图和地理坐标；维持和进一步发展供各国登记的制度；
  - (五) 宣传法律文书：促使《公约》和相关协定得到普遍接受，并得到统一和一致的适用和有效执行；
- (c) 技术合作（经常预算/预算外）：
- (一) 就以下事项提供咨询服务：
    - a. 各国法律与《公约》条款的协调一致，这些法律的执行规则和条例的起草；
    - b. 各国根据《公约》充分获益的问题，包括经济、技术、科学和环境问题；
    - c. 与《公约》和相关协定的批准、统一和一致的适用及有效执行有关的问题，包括《公约》生效所产生的影响；
  - (二) 培训班、讨论会和讲习班：
    - a. 开办和进一步发展海洋法和海洋事务培训方案，包括海洋-海岸训练方案（由开发计划署支助）：
      - 一. 协助加强各国的培训机构；
      - 二. 进一步拟订培训课程菜单；
      - 三. 培训一批课程设置人员；
    - b. 组办海洋法和海洋事务讨论会/讲习班；
    - c. 定期和专门的海洋法情况介绍；
  - (三) 研究金和补助金：汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格年度研究金，并通过研究金方案管理领取研究金人员；联合国/日本基金会年度奖学金，并通过能力建设培训活动管理领取奖学金人员；
  - (四) 外地项目：酌情与供资机构合作并与其它国际组织和机构联合开展活动以支助项目；

- (d) 会议事务、行政管理和监督（经常预算）。图书馆服务：维持和开发海洋法和海洋事务专门参考资料及书目数据库，以期提供图书馆服务。

表 8.18 所需资源：次级方案 4

类别	资源（千美元）		员额	
	2006年-2007年	2008年-2009年 (重计费用前)	2006年-2007年	2008年-2009年
经常预算				
员额	7 195.7	7 195.7	28	28
非员额	502.8	495.8	—	—
<b>小计</b>	<b>7 698.5</b>	<b>7 691.5</b>	<b>28</b>	<b>28</b>
预算外	609.0	838.0	—	—
<b>共计</b>	<b>8 307.5</b>	<b>8 529.5</b>	<b>28</b>	<b>28</b>

- 8.42 所列经费 7 691 500 美元用于继续支付 18 个专业及以上职类员额和 10 个一般事务员额的费用和各类非员额费用，例如其他工作人员费用、顾问和专家、工作人员差旅、用品和家具和设备。略减的 7 000 美元根据目前两年期的支出情况开列。

### 次级方案 5

#### 国际贸易法的逐渐协调、现代化和统一

所需资源：5 963 100 美元

- 8.43 本次级方案由国际贸易法司执行，它兼任贸易法委员会秘书处。该司为贸易法委员会及其政府间工作组提供实务和行政支助，它编写研究报告，为拟订法规起草条文和开展其他筹备工作，并协调负责制订国际贸易细则的其他国际组织的工作。它还为那些在立法工作中使用贸易法委员会法规的政府和国际组织提供技术援助。

表 8.19 两年期目标、预期成绩、绩效指标和业绩计量

**本组织目标：**促进和鼓励国际贸易法的逐渐改进、协调、理解、了解和适用，以及在该领域开展活动的各国际组织的工作协调。

#### 秘书处预期成绩

#### 绩效指标

(a) 贸易法和实践的现代化得到促进，法律不健全和不协调所造成的法律不确定性和障碍得到减少

(a) (→) 在贸易法委员会法规的基础上作出的立法决定（批准书和国家立法）有所增加

## 业绩计量

2004-2005 年：增加了 37 项条约行动和国家法律颁布

2006-2007 年估计：增加 40 项条约行动和国家法律颁布

2008-2009 年目标：增加 40 项条约行动和国家法律颁布

(-) 在贸易法委员会法规基础上作出的司法决定有所增加

## 业绩计量

2004-2005 年：贸易法委员会法规的判例法数据库增加了 83 项司法和仲裁决定

2006-2007 年估计：贸易法委员会法规的判例法数据库增加 85 项司法和仲裁决定

2008-2009 年目标：贸易法委员会法规的判例法数据库增加 85 项司法和仲裁决定

(b) 促进增加对国际贸易法问题的了解和对贸易法委员会标准的利用

(b) (-) 援引贸易法委员会工作成果和提及贸易法委员会法规的出版物或数据库有所增加

## 业绩计量

2004-2005 年：贸易法委员会书目中增收了 513 份出版物

2006-2007 年估计：贸易法委员会书目中增收 540 份出版物

2008-2009 年目标：贸易法委员会书目中增收 560 份出版物

(-) 贸易法委员会网站的页面访问量有所增加

## 业绩计量

2004-2005 年：每天页面访问 1 700 次

2006-2007 年估计：每天页面访问 1 800 次

2008-2009 年目标：每天页面访问 1 900 次

(c) 在国际贸易法领域开展活动的各国际组织之间的协调与合作有所改进

(c) 参照贸易法委员会贸易法标准开展的联合活动有所增加

## 业绩计量

2004-2005 年：63 项联合活动

2006-2007 年估计：70 项联合活动

2008-2009 年目标：75 项联合活动

(d) 便利贸易法委员会的工作

(d) 贸易法委员会对所提供的服务感到满意

## 业绩计量

2004-2005 年：4 分（1-5 分制）

2006-2007 年估计：4 分（1-5 分制）

2008-2009 年目标：4 分（1-5 分制）

## 外部因素

- 8.44 本次级方案预计达到目标和预期成绩，前提是：
- (a) 会员国致力于遵守国际贸易法公约、颁布示范法并通报这类立法行动；
  - (b) 国家通讯渠道通报国家一级的法院和仲裁法庭活动；
  - (c) 国际组织在联合活动的协调进程和组织过程中开展合作。

## 产出

- 8.45 在本两年期内将提供下列最后产出：
- (a) 向政府间机构和专家机构提供服务（经常预算）：
    - (一) 联合国国际贸易法委员会：
      - a. 为会议提供实质性服务：介绍该司编写的实务报告，答复向主席提供说明以及程序和实务咨询意见的请求和编写报告草稿（2）；介绍委员会年度报告（2）；
      - b. 会议文件：《大会正式记录》（2）；六个政府间工作组的报告、委员会要求提供的实务报告、经常性实务报告和会议室实务文件（50）；
    - (二) 贸易法委员会第一至第六工作组：
      - a. 为会议提供实质性服务：介绍该司编写的实务报告，答复向主席提供说明以及程序和实务咨询意见的请求和编写报告草稿（24）；
      - b. 会议文件：应工作组要求编写的报告以及会议室实务文件（216）；
    - (三) 特设专家组：讨论该司编写并准备提交委员会及其工作组的报告草稿和法定条文（12）；
  - (b) 其他实质性活动（经常预算）：
    - (一) 经常出版物：《联合国国际贸易法委员会年鉴》，2006年第三十七卷，2007年第三十八卷和2008年第三十九卷；
    - (二) 非经常出版物：关于订正的《贸易法委员会国际商业仲裁示范法》的小册子，附有颁布指南；关于《联合国（海上）货物运输公约》的小册子，附有评注；关于《贸易法委员会仲裁订正规则》的小册子；关于《联合国国际贸易中应收款转让公约》的小册子，附有评注；关于《贸易法委员会有关担保交易的立法指南》的小册子，
    - (三) 展览、导游和讲座：作为其他专业、学术、非政府组织或政府间组织组办的方案的一部分，在维也纳和其他地方为一批从业人员、学术人士和法律系学生讲课（15）；

- (四) 特别活动：以共同举办者和主持者身份参加在维也纳每年举行一次的“维伦·维斯国际商业仲裁模拟法庭”；
- (五) 技术材料：维持一个可以检索的因特网数据库，以存放贸易法委员会法规的判例法系统所收集的法院判决和仲裁裁决；维持旨在收集涉及委员会法规的法院判决和仲裁裁决的系统；出版裁决摘要；监测事态发展和趋势；
- (c) 技术合作（预算外）：应政府请求提供咨询服务，形式有：介绍情况、组织讨论会、评估法律改革、协助国家根据贸易法委员会法规起草国家立法和指导如何参考委员会的非立法条文；
- (d) 会议事务、行政管理和监督（经常预算）：提供图书馆服务；为贸易法委员会法律图书馆购置图书和提供服务；维持贸易法委员会的网站。

表 8.20 所需资源：次级方案 5

类别	资源（千美元）		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	5 236.6	5 236.6	21	21
非员额	726.7	726.5	—	—
<b>小计</b>	<b>5 963.3</b>	<b>5 963.1</b>	<b>21</b>	<b>21</b>
预算外	165.0	184.0	—	—
<b>共计</b>	<b>6 128.3</b>	<b>6 147.1</b>	<b>21</b>	<b>21</b>

- 8.46 所列经费 5 963 100 美元，略微减少 200 美元，用作维持 14 个专业及专业以上职类员额和 7 个一般事务职类员额的经费以及咨询人和专家、工作人员差旅费、办公自动化设备的维持、用品和家具及设备等各类非员额经费。

### 次级方案 6

#### 条约的保管、登记和公布

所需资源（重计费用前）：6 504 700 美元

- 8.47 本次级方案由条约科按照《联合国宪章》第一百零二条的要求和秘书长的保存职责执行，目标是促进国际法治。

表 8.21 两年期目标、预期成绩、绩效指标和业绩计量

**本组织目标：**促进对联合国主持下缔结的国际条约、交存秘书长的条约和按照《宪章》第一百零二条在秘书处登记的条约以及有关这些条约的行动有更广泛的了解。

**秘书处预期成绩****绩效指标**

(a) 作出改进，更方便查阅向秘书长交存的国际条约及相关条约行动，包括关于其现状的资料，以及交于秘书处登记和公布的条约及相关行动

(a) (一) 及时就即将交存秘书长的条约提供有关保存方面的实质性和程序性咨询意见及指导

**业绩计量**

2004-2005 年：成功交存 7 份条约

2006-2007 年估计：成功交存 10 份条约

2008-2009 年目标：成功交存 10 份条约

(二) 及时处理同交存秘书长的条约有关的条约行动和手续

**业绩计量**

2004-2005 年：1 天内

2006-2007 年估计：1 天内

2008-2009 年目标：1 天内

(三) 及时处理提交登记和公布的条约及其相关行动

**业绩计量**

2004-2005 年：每个月份收到的这种条约及其相关行动都在下个月第一周终了前登记

2006-2007 年估计：每个月份收到的这种条约及其相关行动都在下个月第一周终了前登记

2008-2009 年目标：每个月份收到的这种条约及其相关行动都在下个月第一周终了前登记

(四) 条约科网站的浏览页数有所增加

**业绩计量**

2004-2005 年：每月 120 000 页

2006-2007 年估计：每月 150 000 页

2008-2009 年目标：每月 300 000 页

(b) 促使更多国家参与多边条约框架

(b) (一) 收到的交存秘书长的条约行动(如批准和加入)有所增加

**业绩计量**

2004-2005 年：各国提交 3 000 份文书

2006-2007 年估计：各国提交 3 100 份文书

2008-2009 年目标：各国提交 3 200 份文书

- (c) 各会员国更加熟悉和了解参与多边条约框架和在秘书处登记条约所涉的技术和法律事项
- (c) (一) 参与国际条约框架的会员国比率有所提高
- 业绩计量**
- 2004-2005 年：0%
- 2006-2007 年估计：5%
- 2008-2009 年目标：10%
- (c) (二) 以正确方式交存的条约行动比率有所提高
- 业绩计量**
- 2004-2005 年：75%正确交存
- 2006-2007 年估计：75%正确交存
- 2008-2009 年目标：90%正确交存
- (c) (三) 按照《宪章》第一百零二条以正确方式提交登记和公布的条约及其相关行动比率有所提高
- 业绩计量**
- 2004-2005 年：75%正确提交
- 2006-2007 年估计：80%正确提交
- 2008-2009 年目标：85%正确提交
- (d) 对国际条约框架的尊重得到增加
- (d) (一) 国家、联合国其他机构、专门机构和条约机构要求提供有关交存和登记的资料和咨询意见的请求有所增加
- 业绩计量**
- 2004-2005 年：1 200 项请求
- 2006-2007 年估计：1 300 项请求
- 2008-2009 年目标：1 500 项请求
- (d) (二) 参加条约科在总部和其他区域举办的训练讨论会或特别培训的人员数目有所增加
- 业绩计量**
- 2004-2005 年：培训 300 人
- 2006-2007 年估计：培训 350 人
- 2008-2009 年目标：培训 400 人

## 外部因素

8.48 本次级方案预计能实现目标和预期成绩，前提是：

- (a) 会员国在缔结条约，尤其是确定条约的最后条款之前，和提交条约供登记之前，请求提供法律和技术咨询，以避免拖延和可能出现的问题；
- (b) 会员国越来越多地采用电子版提供材料，以便利登记和公布，同时在所提交的条约的文字不属于联合国正式语文时，免费提供翻译文本。

## 产出

8.49 在 2008-2009 两年期内，将执行下列产出：

(a) 其他实务活动（经常预算）：

- (一) 经常出版物：双语(英文/法文)月刊《秘书处内登记或存档和记录的条约和国际协定说明》(ST/LEG/SER. A/...)；《交存秘书长的多边条约》截至 2007 年 12 月 31 日的状况(ST/LEG/SER. E/26)和截至 2008 年 12 月 31 日的状况(ST/LEG/SER. E/27)；结合《联合国条约汇编》编写两卷内部汇编和排版的《联合国条约汇编累积索引》；出版《联合国条约汇编》；《条约活动年度重点手册》；
- (二) 非经常出版物：更新《秘书长保管多边条约实践概览》、《条约手册》和《最后条款手册》；
- (三) 技术性材料：通过新的数据库自动生成《累积索引》；增加编辑材料（《宪章》第一百零二条）；通过包括因特网在内的电子媒介更新资料（《宪章》第一百零二条）；维持法律技术援助网页以及部门间和机构间法律技术援助目录及其同其他网页的链接；每日维持记载所有交存行动的综合数据库；编制《联合国条约汇编》印刷本，准备通过电子媒介分发，包括在因特网上分发；内部出版《联合国条约汇编》；
- (四) 宣传法律文书：根据相关最后条款，保管由秘书长履行保管职能的 500 多份多边条约和有关文书；就交存秘书长的多边条约发放交存通知；为各国政府和政府间组织建立核正无误的多边条约副本；起草在公众聚会时分发的文件和其他材料（一般法律咨询和服务）；通知会员国和（或）参与国政府和国际组织在两年期内需办理的大约 3 600 道手续，涉及大约 2 700 项行动（签署、批准、加入、继承和接受）；提供有关国际组织、各国政府、秘书处、联合国机构和其他实体的多边条约情况的资料；向会员国、政府间组织、秘书处、联合国机构和其他实体提供关于已登记文书情况的资料（《宪章》第一百零二条）；就条约法以及交存、登记和公布惯例，为各国政府、政府间组织、秘书处有关单位和其他实体提供法律咨询；根据需要纠正文书；登记和处理大约 2 000 份条约，包括进行法律分析和相关后续行动；

(b) 技术合作（经常预算/预算外）：

- (一) 咨询服务：就条约法及交存、登记和公布惯例，为各国政府、政府间组织、秘书处有关单位和其他实体提供法律咨询；
- (二) 培训课程、讨论会和讲习班：（在总部和各区域）为各常驻团和各国外交部、联合国和其他相关组织的法律顾问举办关于交存、登记和公布惯例的培训讨论会。

表 8.22 所需资源：次级方案 6

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	6 058.9	5 674.5	29	27
非员额	1 216.1	830.2	—	—
<b>小计</b>	<b>7 275.0</b>	<b>6 504.7</b>	<b>29</b>	<b>27</b>
预算外	—	—	—	—
<b>共计</b>	<b>7 275.0</b>	<b>6 504.7</b>	<b>29</b>	<b>27</b>

- 8.50 所列经费 6 504 700 美元，用作 27 个员额和各类非员额经费，比先前减少了 770 300 美元。员额资源减少 (384 400 美元) 的原因是 (a) 将条约科的一个 P-4 员额调入执行办公室用以增设一个行政干事，以加强该办公室的行政能力；(b) 将条约科的一个编辑和桌面出版助理 (一般事务人员 (特等)) 调往编纂司以协助国际仲裁裁决报告的电子传播工作；(c) 调动一名一般事务 (其他职等) 工作人员担任拟设的副秘书长办公室人事助理。资源减少的其中一部分被从执行办公室调入条约科一个 P-3 员额所抵消，该员额用于增设一名信息技术干事以支助条约科的桌面和网上出版工作并协助数据分析和程序设计。条约科目前正更新其数据系统，以期增强该科所有出版物 (《联合国条约汇编》、《累积索引》、《条约月报》、《交给秘书长保存的多边条约》和其他出版物) 的桌面出版能力，并增强向条约科客户报告条约资料的能力。鉴于数据库更加精密和复杂，适当维持和支助这一系统的工作亟需一名 P-3 级信息技术干事来完成。由于工作方法的持续改进，上文所述员额的外调不会对条约科造成任何重大影响。非员额资源减少 385 900 美元，主要是由于条约科印刷量的积压继续减少。

#### D. 方案支助

所需资源 (重计费用前): 2 003 500 美元

- 8.51 执行办公室就人事、预算和财务管理、资源规划和共同事务的使用向法律事务厅提供服务，并根据需要向决策机关和其他国际会议提供行政支助。

表 8.23 所需资源：方案支助

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	1 481.2	1 272.5	7	6
非员额	574.2	731.0	—	—
<b>共计</b>	<b>2 055.4</b>	<b>2 003.5</b>	<b>7</b>	<b>6</b>

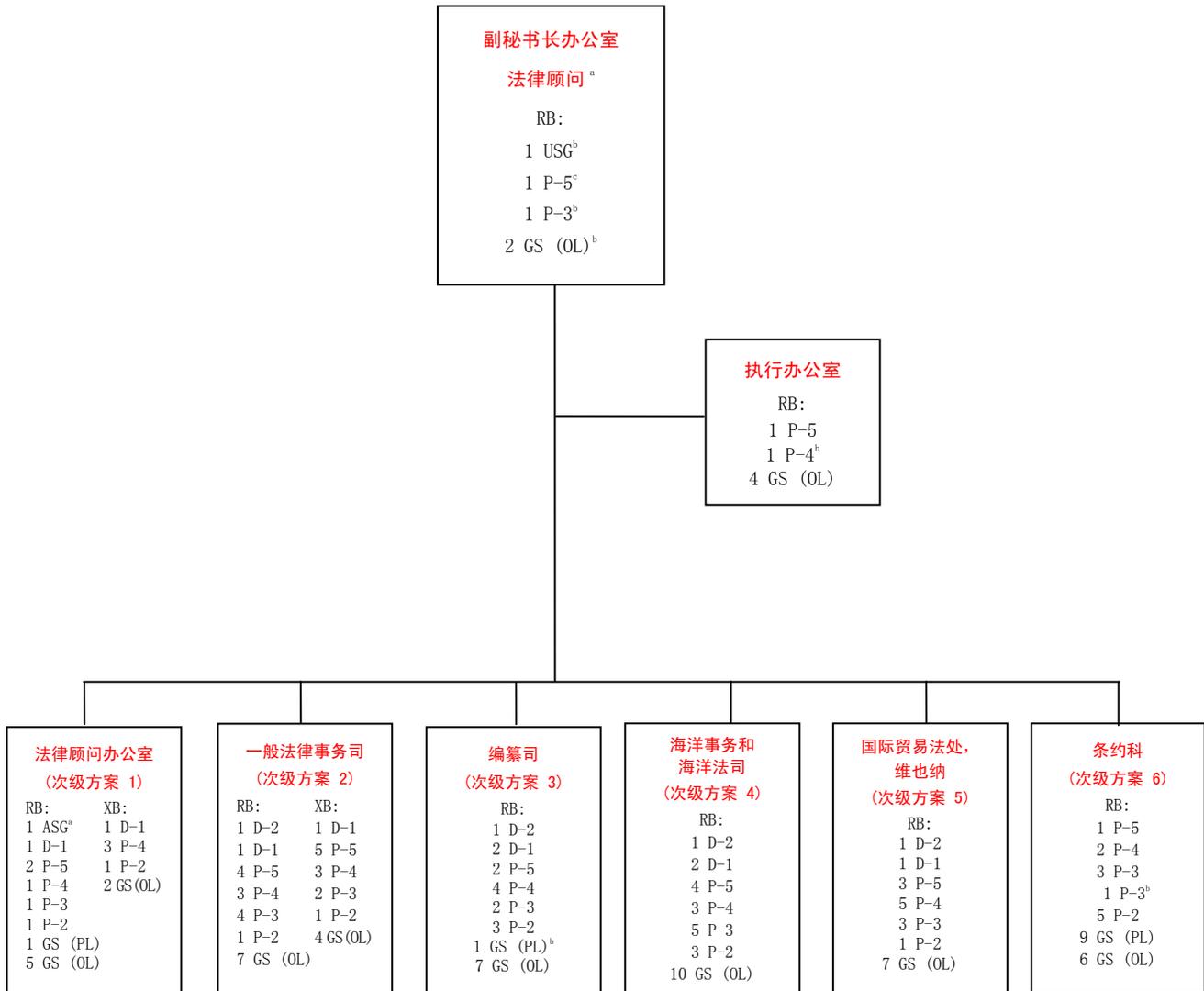
- 8.52 所列经费 2 003 500 美元，用作 6 个员额和各类非员额经费，比先前减少了 51 900 美元。员额资源减少 (208 700 美元) 的原因是 (a) 从执行办公室调往条约科一个 P-3 员额用于增设一名信息技术干事，以支助其桌面和网上出版工作；(b) 为拟设的副秘书长办公室调拨一个 P-3 员额用于增设一名法律干事，以支助新成立的办公室；(c) 将条约科的一个 P-4 员额调入执行办公室用于增设一名行政干事，以加强法律事务厅的行政能力，尤其是人力资源管理方面的能力。这些拟议调动是法律事务厅工作程序持续合理化的结果，目的是确保资源得到最佳利用。这一资源减少被用于订约承办事务和一般业务费用的非员额所需费用的增加所抵消，造成这种费用增加的原因主要是电视会议和移动通信引起的通信费用增加；还有该部需要分摊的由信息技术事务司提供的数据处理基础设施支助和服务费用所需经费的增加，用以支助信息技术和台式电脑连通。

### 为执行监督机构相关建议采取的后续行动摘要

建议简述	为执行建议而采取的行动
<p><b>行政和预算问题咨询委员会</b> (A/60/7 和 Corr. 1)</p> <p>咨询委员会鼓励再接再厉，将《联合国条约汇编》的出版积压降至最低的可管理水平 (第三. 22 段)。</p>	<p>出版所用时间已经降到 12 至 15 个月的正常周转时间。</p>

## 法律事务厅

### 2008-2009 两年期拟议组织结构和员额分配



简称：RB：经常预算；XB：预算外；GS(PL)，一般事务（特等）；GS(OL)，一般事务（其他职等）。

<sup>a</sup> 副秘书长帮办兼法律顾问办公室主任。

<sup>b</sup> 拟议调入。

<sup>c</sup> 新员额。

## 附件

## 2006-2007 年提供但 2008-2009 两年期不提供的产出

## 法律事务

A/60/6, 段次

产出

数量

终止原因

## 国际法的逐渐发展与编纂

8.38 (a) (→) (b) 联合国人员和有关人员安全公约所规定的法律保护范围问题特设委员会及其工作组 1 委员会被撤销

8.38 (a) (→) (b) 联合国人员和有关人员安全公约所规定的法律保护范围问题特设委员会报告 1 委员会被撤销

8.38 (a) (↔) (b) 关于国际法不加禁止的行为的赔偿责任问题的报告 1 完成

8.38 (b) (↔) 国际法视听图书馆 1 职能转给达格·哈马舍尔德图书馆

## 海洋法和海洋事务

8.43 海洋环境保护的科学方面联合专家组两年一次的报告 1 2004 年 2 月在摩纳哥举行了关于联合专家组（科学专家组）问题的秘书处间会议（海洋事务和海洋法司出席了会议）后，各秘书处关于科学专家组的工作通过邮件、电子邮件和电话进行。因此没有必要提出报告

共计

5